Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Estavayer Seehawks llc	D3
CLUB 2	Dzos Volants III	D3

Lieu / Ort / Location / Luogo	Estavayer-le-Lac	Date / Datum / Date / Data	28.11.2019
Start / Beginn / Début / Inizio	20:00	End / Ende / Fin / Fine	21:38
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	CB140		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	19

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorname / Nom / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	3392	CHATTON François	
Official scorer / Marqueur	3390	TINGUELY-CHATTON Béatrice	
Referee 1 / Arbitre 1	3869	ROCHAT Laurent	
Referee 2 / Arbitre 2	2586	SANSONNENS Luc	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	7	0
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	11	1

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Estavayer Seehawks llc**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Estavayer Seehawks llc

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
10	C	BRASEY Julien				1453
63	A	CATANO Daniel				2466
22	G	VOUILLOZ Ludovic	X	X	X	19038
	G					
KP		DUC Matthieu				2128
68		PURRO Cédric				19075
91		SCHMUTZ Nicolas				1696
99		TORCHE Hervé				3623
87		ZANONE Noé				2623
49		BUCHS Patrick				1381
19		SCHMUTZ Frédéric				1403

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
	ZANONE Noé		2623

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
09:00	KP	19	1				
11:53	91		2				
14:49	68	KP	3				
22:25	99	49	4				
25:19	91		5				
26:13	91	68	6				
27:28	19	87	7				
34:12	68	91	8				
37:10	19		9				
38:15	19	68	10				
41:08	91	68	11				
				TOTAL			11
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
37:31	91	2	00:00	39:31	A
49:11	68	2	00:00	51:11	A
TOTAL			4 min		

2 Dzos Volants III

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
21	C	DUDAN Pascal				2845
48	A	ANDEREGG Nils				2220
17	G	PITTET Alain	X	X	X	1630
	G					
99		PITTET Frédy				1621
10		GIVEL Guillaume				3164
KP		MEYER Pascal				1597
76		GAIANI Léo				18019
81		AYER Maxime				16709
75		GROSSET Laurent				19012
13		BLONDEL Stéphane				17123

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
	COACH NON JOUEUR NO STAT		17992

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
52:35	99	10	1				
				TOTAL			1
TIME OUT				X	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
25:19	48	2	00:00	25:19	C1
49:11	81	2	00:00	51:11	C1
TOTAL			4 min		